

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Erlauscht im Appenzellerland  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-484878>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

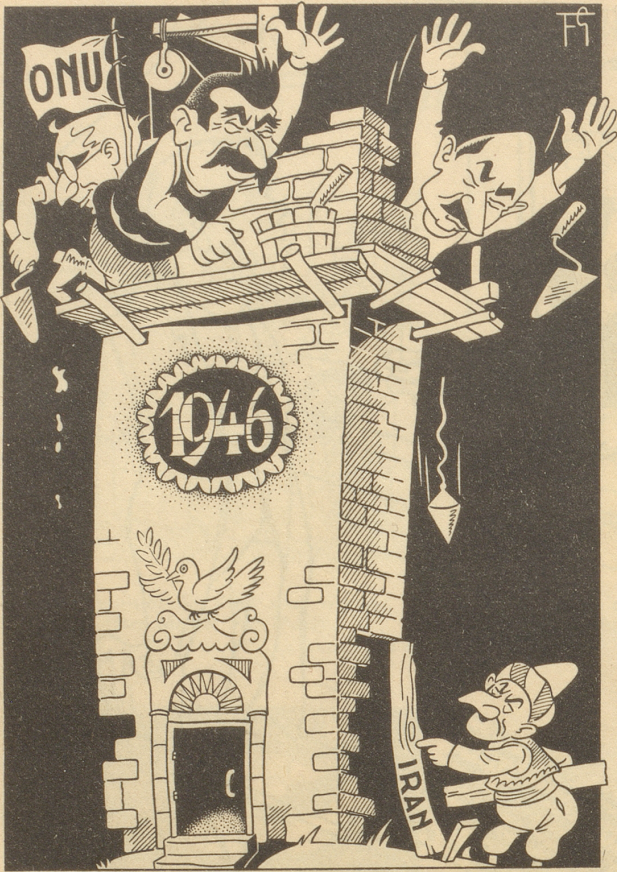
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nicht berühren!



Auf daß wir wieder internationales Exkursionszentrum werden!

## Weg mit den Abkürzungen

Wie können doch Irrtümer entstehen, wenn man die Bedeutung von verschiedenen Abkürzungen nicht kennt. Man glaubt, es heiße dieses, dabei ist es gar nicht wahr, es heißt anders.

Ich möchte einige Beispiele anführen.

Ich fand eine Schleife von KEA SPEISEFETT. Was heißt KEA? Ich erinnere mich, daß man mir einmal sagte, daß dieses Fett Armee Fett ist, also dort hauptsächlich verwendet wurde. Heute nimmt man es in jedem Haushalt. Ich glaube, ich kam zur Lösung. Sollte KEA nicht **Kriegs-Ernährungs-Amt-Speisefett** heißen?

Auch die Abkürzung **NSDAP** gab mir viel zu denken. Ich glaubte, es heiße:

«**Natürlich Sind Das Auch-Politiker**». Doch ich irrte mich. Ich bin aber nicht dumm und kam doch drauf, es sollte heißen: «**Nun Sind Die Auch Pleite**».

Und was heißt **BDM**? «**Bin Deutsche Mutter**»? Nein, ganz falsch, «**Bin Deutlich Müde**».

Soll **HJ** «**Hierher Jungens**» heißen? Ich denke, daß es doch «**Hinaus Jetzt**» bedeutet.

Eines ist noch komisch; daß man früher immer «**Heim ins Reich**» geschrien hatte, als das ehemalige «**Tausendjährige Reich**» während einer gewissen Zeit 12 Jahre dauerte, und daß, bevor noch die Tausend Jahre um waren, man schon oft hörte, nicht wie vorher erwähnt, sondern: «**Heim, es reicht**».

Felix Thom

## Lieber Nebelspalter!

Unter Kaufgesuche fiel mir folgendes Inserat auf:

Gesucht per sofort: 2 Cars Alpins, gebraucht. Es dürfen auch ältere Jahrgänge sein, zur Arbeiterbeförderung.

Sollen nach diesem modernen Krieg wieder Altertümer zu Ehren gezogen werden für Arbeiter, während andere Kreise auf den Zivillflug harren. Sollen diese alten Wagen die Arbeiter in die gute neue Zeit befördern? P.S.

## Nach der Zensur

Skandal im Sektor für Internierung und Hospitalisierung! —

Skandal in der Genossenschaft für Eierimport! —

Skandal im Holzsyndikat! —

Es lebe die Zensur!

Kari

## Salomonische Weisheit

In der Ehe muß  $1 + 1 = 1$  sein, sonst ist die Rechnung falsch. Hinze

## Erlauscht im Appenzellerland

Gast: «**Ond jetzt goh-n-i fort, ond gad no i-n-e rechts Huus!**» «**Denn göhnd-r aber weleweg nüd hää (nach Hause!)**» erwiderte der Wirt.

